

ПРАВОСЛАВНЫЙ
ПАЛЕСТИНСКІЙ СБОРНИКЪ



36-й ВЫПУСКЪ

ИЗДАНИЕ
ИМПЕРАТОРСКАГО ПРАВОСЛАВНАГО ПАЛЕСТИНСКАГО
ОБЩЕСТВА

С.-Петербургъ

1891

ПРАВОСЛАВНЫЙ
ПАЛЕСТИНСКІЙ СБОРНИКЪ

Томъ XII
ВЫПУСКЪ ТРЕТІЙ

ИЗДАНИЕ
ИМПЕРАТОРСКАГО ПРАВОСЛАВНАГО ПАЛЕСТИНСКАГО
ОБЩЕСТВА

С.-Петербургъ

Типографія В. Киршбаума, въ д. М-ва Финансовъ, на Дворц. площ.

1891

Отъ Спб. Комитета духовной цензуры печатать дозволяется. 12 Августа 1891 г.

ОПИСАНІЕ

ПУТЕШЕСТВІА ОЦА ИГНАТІА

**ВЪ ЦАРЬГРАДЪ, АѦОНСКУЮ ГОРУ, СВАТУЮ ЗЕМЛЮ
И ЕГИПЕТЪ**

1766—1776 гг.

ПОДЪ РЕДАКЦІЕЮ

В. Н. Хитрово

О П И С А Н І Є

ПУТѢШЕСТВІА ОЦА ІГНАТІА

въ Царьградъ, Аѳонскую гору, Святѣю Землю и Египетъ

1766 — 1776 гг.

ПРЕДИСЛОВІЕ.

Турецкія войны царствованія Екатерины II не могли благопріятствовать Русскому паломничеству и дѣйствительно во весь многолѣтній періодъ этого царствованія, за исключеніемъ краткаго, случайнаго посѣщенія Назарета въ 1772 г. С. Плещеевымъ ¹, намъ было извѣстно лишь одно странствованіе іеромонаха Саровской пустыни Мелетія. Тѣмъ любопытнѣе представляется, издаваемое нынѣ впервые, описаніе путешествія монаха той же Саровской пустыни Игнатія въ Константинополь, Аѳонскую гору, Египетъ и Святую землю, совершеннаго имъ въ теченіи цѣлаго десятилѣтія съ 1766 по 1776 г.

Благодаря обязательному сообщенію Его Преосвященства епископа Тамбовскаго, къ которому мы обратились съ покорнѣйшею просьбою поручить узнать, не сохранились ли въ архивѣ находящейся въ его епархіи Саровской пустыни, свѣдѣнія объ инокѣ Игнатіѣ, мы въ состояніи сообщить объ издаваемомъ нами новомъ паломникѣ-писателѣ довольно подробныя біографическія свѣдѣнія, заимствованныя изъ указа Владимірской духовной консисторіи ² строителю Саровской пустыни Іеро-

¹ Дневныя записки путешествія изъ Архипелагскаго, Россіи принадлежащаго, острова Пароса, въ Спрію и къ достопамятнымъ мѣстамъ въ предѣлахъ Іерусалима находящимся съ краткою исторіею Алибеевыхъ завоеваній Россійскаго флота Лейтенанта Сергѣя Плещеева въ исходѣ 1772 г. СПб. 1773. ² Саровская пустынь входила тогда во Владимірскую епархію.

II

монаху Ефрему съ братією отъ 29 Сентября 1776 г. за № 1181 о принятіи монаха Игнатія въ число братіи пустыни.

Первая часть этого указа писана съ прошенія самого Игнатія и имѣетъ поэтому характеръ автобіографіи, отчего мы и помѣщаемъ ее въ подлинникѣ: „Рожденіе его Игнатіево въ градѣ Курскѣ, отецъ его Иванъ Ивановъ прозваніемъ. Деншинъ и онъ Игнатій имѣлись въ купечествѣ того града, мірское имя ему Игнатію, Иванъ же, грамотѣ и писать умѣтъ, а женатъ не бывалъ. И по данному де ему Игнатію, въ прошломъ 765 году отъ Курскаго магистрата, по просьбѣ и желанію его увольнительному для пріисканія и къ постриженію въ монашество мѣста на два года пашпорту, былъ въ Кіевѣ, а оттуда проѣхалъ, съ греческими, бывшими въ Россіи, монахами за границу, для поклоненія имѣющимъ въ греческихъ селеніяхъ Святымъ мѣстамъ, до бывшей еще отъ Порты Оттоманской съ Россією войны и будучи де во оныхъ селеніяхъ бѣльцемъ, намѣренъ былъ возвратиться въ Россію, но какъ де оная война наступила, то уже возвратиться, ему, Игнатію, стало невозможно, да и бѣльцомъ въ тамошнихъ мѣстахъ жить было весьма опасно и будучи де въ крайней опасности, чтобы не попасться въ турецкія руки и не лишиться жизни, пришелъ въ Аѳонскую гору, въ Рождество Пресвятыя Богородицы пустынку, зовомую Мавровыръ, въ которую и принять настоятелемъ съ братією на время. Но въ бытность де его Игнатіеву въ той пустынкѣ, приключилась ему тяжкая болѣзнь, въ которой находился близъ смерти и въ такой де опасности будучи, просилъ той пустыни Настоятеля Іеромонаха Серапіона, чтобы по бывшему издавна всеусердному желанію его, сподобиться ему монашескаго чина, по которой де его,

Игнатіевой просьбѣ, оный Настоятель и постригъ его, Игнатія, въ мантію, въ пропломъ 768 году Декабря въ 20 числѣ и наречено ему монашеское имя Игнатіемъ. Гдѣ и былъ монахомъ лѣтъ съ семь, проходя въ послушаніи безпорочное жительство“.

Въ перечневыхъ вѣдомостяхъ Саровской пустыни до 1788 г. монахъ Игнатій отмѣчался „грамотѣ умѣть а къ послушанію, за всегдашними немощами, быть не способенъ“. Въ Сентябрѣ 1788 г. монахъ Игнатій изъ Саровской пустыни выбылъ въ г. Владимірѣ, для ходатайства передъ Епархіальнымъ начальствомъ о перемѣщеніи его въ другой монастырь, съ тѣхъ поръ монахъ Игнатій въ пустынь ужъ болѣе не возвращался и дальнѣйшихъ свѣдѣній о немъ въ архивѣ пустыни не имѣется.

Къ этимъ свѣдѣніямъ можемъ прибавить немногія почерпнутыя изъ его описанія путешествія. Изъ Курска Игнатій отправился 1 Мая 1766 г. въ Кіевъ, а оттуда черезъ Сѣчь и Очаковъ прибылъ въ Іюнь 1767 г. въ Константинополь. Проведя здѣсь три недѣли, посвященные на осмотръ города, причемъ руководителемъ его былъ жившій тамъ Курскій купецъ Григорій Дрючинъ, Игнатій 26 Іюля 1767 г. достигъ Аѳонской горы. Здѣсь пробылъ онъ, застигнутый Турецкою войною, до 1776 г., принявъ въ монастырѣ Дохіарѣ — малый, а Русскомъ Черномъ скиту — великій постригъ. Во время своего пребыванія на Аѳонѣ посѣтилъ онъ Египетъ и черезъ Акру, Назаретъ—Іерусалимъ. Определить точно время его пребыванія въ Святой землѣ представляется труднымъ, такъ какъ въ его описаніи нѣтъ на то какихъ либо точныхъ указаній. Слѣдуетъ однакоже предполагать, что это было во время Турецкой войны, между 1770—1772 гг., такъ какъ онъ посѣтилъ Русскій флотъ у острова Пароса, а посѣщеніе графомъ А. Г. Орловымъ Аѳонской

IV

горы онъ относитъ уже ко времени своего возвращенія на Аѳонъ. На родину возвратился онъ черезъ Константинополь, Таганрогъ и Воронежъ, достигнувъ въ Августѣ 1776 г. Саровской общежительной пустыни, гдѣ остался на жительство и описалъ свое путешествіе.

Описаніе странствованія монаха Игнатія сохраняется въ рукописи въ библіотекѣ Саровской пустыни и озаглавлено такъ: Описаніе путешествія монаха о. Игнатія въ Царь градъ, на Аѳонскую гору, въ Іерусалимъ, въ Египетъ, въ Александрію и въ Аравію. Другой экземпляръ этой рукописи, съ которой сдѣлано настоящее изданіе, пріобрѣтенъ лѣтъ 15 тому назадъ отъ духовнаго лица Владимірской губерніи преподавателемъ Тульской духовной семинаріи Н. Троицкимъ, принесшимъ его въ концѣ прошлаго года въ даръ Императорскому Православному Палестинскому Обществу. Рукопись состоитъ изъ 34 полулистовъ—изъ нихъ первые 31 и лѣвая страница 32 полулиста заняты описаніемъ путешествія; 33 полулистъ и лѣвая страница 34 заняты выдержками изъ записокъ Плещеева о тѣхъ мѣстахъ, которыя были посѣщены какъ Игнатіемъ, такъ и Плещеевымъ. Обложка рукописи бумажная мраморная кресчатая, вѣроятно современная написанной рукописи. На ней можно разобрать лишь одну надпись: Читалъ Парскій Іерей Димитрій Успенскій Генваря 20-го 1816 года.

2 Августа 1891 г.

В. Хитрово.

ОИИГАНІЪ

ПУТѢШЕСТВІА ОЦІА ИГНАТІА

въ Царьградъ, въ Аѳонскую гору, во Іерусалимъ, во Египетъ, въ
Александрію и въ Аравію.

Въ лѣто 1766-ое Мая 1-го числа отправился азъ Игнатій изъ Курска въ Кіевъ и дойдохъ въ пещеры и поклонихся гробомъ преподобныхъ отецъ Антонію и Θεодосію. И прииде во мнѣ желаніе воспріять монашескій чинъ, но не могъ получить сего. И пребывахъ въ Кіевѣ нѣкольное время, а потомъ обрѣтохъ нѣкоего честнаго старца іеромонаха и согласихся съ нимъ слѣдовать въ далечайшій путь. И отправились изъ Кіева и прибыли въ Сѣчь хъ казакамъ запорожскимъ у которыхъ и пребыхомъ нѣкольное время; а потомъ помянутой старецъ іеромонахъ отлучився отъ меня и поиде въ Волоскую землю. Азъ же остахъ единъ въ запорожской Сѣчи и мысляхъ какъ бы воспріять сія далечайшія странствованія и чрезъ нѣкоторое время пришли корабли изъ Царяграда въ запорожскую Сѣчь съ товарами. Шли отъ Очакова вверхъ по Днѣпру и вошли въ рѣчку Подпильну, гдѣ и выгружали товары, а потомъ чрезъ нѣкольное время нагрузаясь російскими товарами стали готовиться къ отпуску. Въ то время обрѣтохъ я двоихъ иноковъ странствующихъ въ Аѳон-

скую гору и прося ихъ дабы мене съ собой взяли. Они же рекоша ми: аще хочеш инокъ быти то возмемъ тя, рекохъ имъ азъ: отцы святїи давно желаю сего. И тако согласися обще слѣдовать и начаша просить о взятїи насъ, корабельщика купца Греческаго, которой отвѣтствовалъ намъ: какъ вы можете понести нужды и волненіе морское; на сіе отвѣтствовали: что мы можемъ все терпѣть съ радостію Бога ради. Тогда приказалъ онъ намъ быть, гдѣ мы и вступили, и отправились въ путь рѣкой Днѣпромъ внизъ и въ два дни съ половиной прибыли въ Очаковъ и пришли турки на корабль для осмотра, а какъ отлучились тогда востала жестокая буря и великія волны, гдѣ мы были въ великомъ страхѣ. А какъ утихло сіе волненіе и прибыли въ Вугазъ въ 12 дней (узкій проходъ). А потомъ прибыли въ одинъ день и въ Царьградъ въ Іюнь. По видѣнію сего великолѣпнаго града, въ какой я былъ радости, увидахъ красоту его и притомъ какъ у насъ часто объ немъ упоминается въ церковномъ писанїи и житїяхъ Святыхъ.

Описаніе Царяграда.

Сей градъ построенъ на семи холмахъ и стоитъ обонъ полъ залива халкидонскаго. И когда вступилъ въ него, удивился красотѣ и великолѣпію его. Какаяжъ удобна кораблямъ пристань, ибо приходящимъ кораблямъ со всѣхъ Бѣлаго и Чернаго моря. И тако сей великій и красный городъ всякаго человѣка можетъ привести во удивленіе. Егда же пристахомъ къ пристани, тогда турки вскочиша на корабль и учиниша всякое неистовство, тогда по счастію моему прииде ко мнѣ купецъ и началъ меня вопрошать откуда, я отвѣтствовалъ ему, что русской человѣкъ, житель города Курска и сказалъ мнѣ на то, что де здѣсь есть на-

шего города купецъ. А потомъ чрезъ нѣкоторое время и пришелъ ко мнѣ купецъ оной, нашего города Курска, Григорій Дрючинъ. Какоюжь я объять былъ радостію и взялъ меня къ себѣ и началъ вопрошать о Курскѣ, я ему сказалъ о всѣхъ обывателяхъ въ подробности. А потомъ повелъ меня по жительству Царяграда. Негда узрѣхъ царскія палаты, различные сады, также бывшую большую церковь святыя Софіи (которая нынѣ турецка мечеть обращена) и такъ мнѣ сіе показалось великое и великолѣпное зданіе, что у насъ въ Россіи такового нигдѣ необрѣтается.

Жилья въ Царѣградѣ построены каменны въ четыре и въ пять покоевъ, улицы весьма узкіе, что никакъ въ каретѣ можно ѣхать и такъ они болѣе на верховыхъ лошадяхъ проѣзжаютъ, въ улицахъ же содержится чистота и крѣпкое смотреніе отъ полиціи, да и наблюдаютъ сіе не хозяева дому, но опредѣленные нарочные изъ работшихъ людей по всякой улицѣ, которые исполняютъ должность въ случаѣ пожара. Такожде обыватели Цареградскіи не имѣютъ нужды видѣть въ домѣ своемъ постою, ибо для военныхъ людей построенъ въ Царѣградѣ домъ превеличайшій въ пять покоевъ, которой вмѣщаетъ болѣе двадцати тысячъ янычаръ. И такъ обыватели дому никакой непретерпѣваютъ ни отъ постою, ни отъ полиціи; только знаетъ, что отдать положенное на него тягло въ султанскую казну. Рѣки въ Царѣ-градѣ никакой нѣтъ, а довольствуются всѣмъ жительствомъ отъ Живоноснаго источника, проведены трубы по всему Царю-граду и у всякаго дома винтъ и такъ оной водой довольствуются.

Сей же Живоносный источникъ состоитъ отъ Царяграда три версты. Открылась прекрасная поляна и сады. И гдѣ источникъ, тутъ пещера и въ ней имѣется

церковь и бывает со временем служба, однакоже содержится турецкій караулъ и съ богомольцевъ берутъ по пяти копѣекъ съ человѣка и живутъ при ономъ Живоносномъ источникѣ нѣсколько монаховъ греческихъ и отправляютъ службу. Еще примѣчанію достойны. Увидѣхъ прекрасный монастырь святаго Θεодора Студита, весьма возрадовался на красоту его. Онъ состроенъ на пригоркѣ въ прекрасномъ мѣстѣ. Стѣны имѣетъ каменные изъ различнаго мрамора. Жиле состоитъ о четырехъ покояхъ. Прекрасная церковь была, которая нынѣ обращена въ мечеть, такожь и всѣ покои сообщены въ турецкое жительство. Еще увидѣлъ, гдѣ была знатнѣйшая церковь Влахернская, которая нынѣ разорена, а стоитъ только одинъ знакъ, столпъ и пещера въ землѣ, гдѣ имѣется источникъ и притомъ святыя иконы и бываетъ отъ правовѣрныхъ служба молебны. А о прочихъ бывшихъ церквей греческихъ Святыхъ апостолъ, гдѣ были мощи Святыхъ царей Константина и матери его Елены и прочіе монастыри и церкви болѣе тысячи раззорены и опустошены турками и превращены въ мечети. И такое благолѣпіе церковное и украшеніе святыхъ иконъ все превращено отъ варварскаго ихъ жестокосердія! Охъ увы! достойно плача и рыданія.

А нынѣ обрѣтается въ Царѣградѣ православныхъ церквей только двадцать и то въ крайнемъ и въ великомъ утѣсненіи и большія дани греки даютъ султану.

Мощей Святыхъ нѣтъ, только какимъ то случаемъ соблюлись въ патриаршей церквѣ двое мощи: Святая парица Пульхеріи и Святая мученицы Евѳиміи. Азъ сподобихся ихъ лобызать. И усмотрѣно много, еще много христіанъ на востокѣ и на западѣ состоятъ: Греки, Болгары, Волохи, Сербы, Албанцы, Черногорцы, отчасти Арабы. Въ предыдущіе времена оныя христіане

имѣли свои земли и своего владѣтеля, а нынѣ состоятъ всѣ подъ турецкою областью, претерпѣваютъ обиды и утѣсненія и церкви Божіи въ великомъ уничтоженіи. Чтожъ касается до вѣры, весьма наблюдаютъ законъ христіанскій, посты крѣпко содержатъ, могли бы многія церкви воздвигнуть, но турки не допускаютъ. Расколовъ никакихъ нѣтъ, а какъ они слышали, что въ великой Россіи многіе расколы и раздоры, непокоряющіеся Святой апостольской церкви, то весьма удивляются о заблуждшихъ раскольникахъ. Явилась одна ересь въ Аѳонской горѣ, которая изслѣдована и за похуленіе Святой церкви таковые раскольники казнены смертю.

Вышерѣченный купецъ Курскій спросилъ меня чтобъ я шествіе свое открылъ и такъ я ему объявилъ что иду во Святую Аѳонскую гору монашескій чинъ воспріять, на сіе мнѣ отвѣчалъ, что и онъ того же желаетъ пріобрѣсти чинъ. И пробылъ я въ Царѣградѣ три недѣли. Отправились моремъ съ помянутымъ товарищемъ въ Аѳонскую гору и плыли кораблемъ Константинопольскимъ проливомъ и когда миновали Дарданелы, гдѣ у турокъ построены великія крѣпости и пушки состоятъ въ четыре и пять рядовъ, гдѣ я немало подивился. И приплыхомъ въ Бѣлое морѣ, яко миновавшие отъ Царяграда 250 поприщъ узрѣхомъ тѣнь Святыя горы Аѳонскія растояніа 150 поприщъ, исполнихся великія радости и бывшіе ту греки рѣкоша ми: видиши ли, брате, Святую гѣру, есть ли такая въ Россіи высокая. И когда приплыхомъ въ Архипелагъ и пристахомъ къ острову Лимносу (шествовали 3 дни) и обрѣли другой корабль плывущъ въ Аѳонскую гору и яшася пути по Архипелагу и видѣхъ въ лѣвой сторонѣ островъ Хіо и Чесму, гдѣ соуженъ отъ Россійскаго флота турецкій флотъ. И какъ достигохомъ близъ Аѳонской горы яко три по-

прища, востала сильная буря и усилились морскія волны и нача корабль бѣдствовать и пришли всѣ въ отчаяніе и давахомъ другъ другу послѣднее цѣлованіе, и всю ночь быхомъ въ бѣдѣ, а потомъ благодатию Христовою спасохомся отъ бѣды сѣя, утихло море и во второй день приплыхомъ въ тихое пристанище и пристахомъ во Святую Аѳонскую гору, къ монастырю преподобнаго Аѳонасія. Въ такой же я быхъ радости и душа моя грѣшная возвеселилась, яко сподоби мя Господь придти въ оныя Святія мѣста, въ лѣто 1767 Іюля 26 дня.

Описаніе Святой горы Аѳонской.

Сія Святая гора Аѳонская лежитъ въ землѣ Македонской, яко островъ въ морѣ окружена водою, привязана къ матерой землѣ съ одной стороны въ Македонію высотой; и въ длину исчисляють на сто поприщъ въ ширину двадесять, изобилующая всякими овощьми а паче виноградомъ и лѣсъ по всей горѣ непроходимый. Какова жь роду деревья состоятъ при семъ объявить имѣю, любезный читателю, а именно неплодовитыя: кипарисъ, кедръ, певга, арія, на которомъ деревѣ листь зеленъ на всю зиму какъ на крушкѣ, тисъ дерево красное, положишь въ воду сдѣлается красное, дубъ, ель, сосна и прочія. Плодовитыя деревья: каштанъ, дерево плодъ имѣетъ орѣхи подобіе жолудка дубоваго, вкусъ пріятный; смоквы, ягода пріятна; дерево Португальня, плодъ на немъ подобіе большому яблоку, вкусъ пресладкій; дерево камарья, плодъ ягоды красныя безкостыченъ, изъ него дѣлають напитокъ; дерево керсинъ плодовито въ подобіе яблока въ немъ косточка, вкусъ малиновой вишни, такія толстыя деревья въ обхватъ будетъ, вкусъ вишни весьма пріятной, также довольно яблоки, груши, сливы, дули, сливы,

ябрикосы, орѣхи большіе и малые, маслинъ дерево (или оливки), померанцы, а паче всѣхъ деревь виноградъ изъ котораго дѣлають вино и ромъ и продають.

Сія Святая гора населена монашествующаго чина аки звѣздъ небесныхъ различно живущихъ въ пустыняхъ и въ вертепахъ и въ прочихъ мѣстахъ, яко вся сія гора украшающаяся сими пустынножителыми и каждый изъ нихъ рукодѣліе имѣетъ и отъ того пищу приѣмлютъ да еще и туркамъ дань дають по три рубля съ человѣка. Чтожъ о правилахъ ихъ и о уставахъ Святыхъ отецъ Аѳонскихъ немогу исповѣсть. Единъ Богъ вѣдаетъ труды и подвиги ихъ столбовъ небесныхъ въ разныхъ добродѣтеляхъ цвѣтущихъ. Женска пола никогда непускають, такъ что и входу нѣтъ къ монашествующимъ ни въ какое время.

Описаніе монастырей и скитовъ.

Егда приідохъ во Святую гору и достигохъ въ лавру преподобнаго Аѳанасія и видѣхъ мощи его состояція подъ спудомъ и сподобихся лобызать посохъ его, онъ имѣется желѣзный. Въ оной лаврѣ состоятъ 500 монаховъ разныхъ націй: греки, болгары, сербы, русскіе. Настоятель архимандритъ. Монастырь имѣетъ стѣны каменны, на стѣнахъ кельи о четырехъ жильяхъ, башни и пушки имѣются. А оттоль изыдохъ и приідохъ ко источнику Святой воды чудотворной, яже изъ мрамора истекаетъ. Повѣствуютъ объ ней, когда Пресвятая Владычица наша Богородица изъ Іерусалима (въ присланномъ отъ Лазаря четверодневнаго кораблѣ) прибыла и сіе мѣсто благословила и всю Святую Аѳонскую гору, тогда сія гора наполнена идолами, гдѣ пришествіемъ Пресвятыя Богородицы попадали и учинися великій кличъ отъ всѣхъ идоловъ: снидоже съ горы вси

людіе въ пристанище Климентово и приимите Марію Великаго Бога Ісуса Матерь. И такъ учинила въ оной Святой горѣ проповѣдь Святаго Евангелія и многихъ людей крести и постави имъ начальника и учителя единого съ собой привезеннаго и благослови люди и прорекла усты своими, что неоскудѣтъ сіе мѣсто, азъ буду заступница и ходатаица къ Богу о немъ. И тако сей источникъ цѣлебный истекаетъ въ память Пресвятой Богородицы и благословеніемъ Ея въ сей Святой горѣ умножились иночествующихъ лики, гдѣ прославляютъ имя всесильнаго Бога. И такъ я отъидохъ отъ сея лавры достигохъ (2) монастырь зовомый Филофеевъ. Огражденъ стѣнами каменными, кельи въ три жилья и быхъ въ немъ цѣловахъ Святыя иконы и братію и поклонихся и яхся пути и достигохъ (3) монастырь нарицаемый Котламусъ. Ограда изъ дикаго камня, кельи въ стѣнахъ о четырехъ жилыхъ. Въ немъ состоитъ въ субботу торгъ, ибо монахи изъ всѣхъ монастырей и скитовъ приходятъ и продаютъ рукодѣліе и отъ каждаго монастыря построены дома для пріѣзду монахамъ. (4) Монастырь рекомый Иверскій и оной весьма знатенъ. Настоятель архимандритъ, братіи въ немъ разныхъ націй 500 человекъ, еще имѣется игумень. Кельи въ стѣнахъ о четырехъ жилыхъ. Построенъ древними царями греческими. Въ немъ имѣется образъ Пресвятыя Богородицы (который во время иконоборства отъ нѣкотораго война орудіемъ въ лицо прободенъ, гдѣ и понынѣ язва видима) и поклонихся сему образу. Изыдохъ и пріидохъ въ скитъ пустынныхъ отецъ. Они пребываютъ по разнымъ кельямъ, въ горѣ устроены и въ расщелинахъ каменныхъ. Сходятся въ церковь въ указанное время въ недѣлю и паки возвращаются въ кельи. Имѣютъ разныя рукодѣлья и ви-

дѣхъ ихъ труды почудихся и поклонихся имъ. А потомъ дойдохъ (5) монастырь именуемый Ставроникита. Имѣють ограду каменну изъ дикаго камня, кельи въ стѣнахъ о четырехъ жильяхъ. Церковь настоящая Николая чудотворца. И видѣхъ въ немъ братію труждающихся, поклонися имъ. Отъ нихъ отшедъ и придохъ во инъ монастырь (6) называемый Пантократора сирѣчь Вседержителя. Ограда имѣется каменная, кельи въ стѣнахъ о четырехъ жильяхъ. Церковь Преображенія Господня. Начальствующій игумень. Стоитъ надъ моремъ. И видѣхъ братію труждающихся поклонихся имъ. И пойдохъ въ гору обрѣтохъ скитъ (2) называется Русскій. Церковь святаго пророка Ильи. Въ немъ начальникъ авва отецъ Паисій. Братіи состоятъ до 70 человекъ, по Русски поютъ и читаютъ. Да еще имѣется у онаго отца Паисія разныя націи учениковъ съ триста человекъ видѣхъ. О нашей землѣ Россійской порадовахся не мало и получилъ отъ него пользу бесѣдами духовными и не мало насладися. А потомъ придохъ въ великій монастырь (7) называемый Ватопицкій. Лавра, начальствующій архимандритъ. Большой монастырь, ограда изъ дикаго мрамора камня; кельи въ 4 и въ 5 жильевъ состоятъ. Братіи изъ разныхъ націй состоитъ довольно. Въ ономъ монастырѣ имѣются три иконы чудотворныя, показываютъ отцы бывшее чудо отъ одного образа. Одинъ діаконъ вельми возропталъ на трапезатора въ неудовольствіи пиши и съ тѣмъ роптаниємъ прииде въ церковь и съ досадою къ образу Пречистыя Богоматери изрече и дерзновенно уязвилъ въ лицо Пречистыя Богоматери и изліяся на образъ кровь и запеклась, что и по нынѣ сія язва видима, и такъ онаго діакона поразила у того образа невидимая сила и едва отдохнулъ, принесъ чистое покаяніе. По

смерти же того діакона обрѣтена рука цѣла, которая и по нынѣ у того образа для воспоминанія того чюда лежитъ въ ящикѣ. (8) Монастырь зовомый Симоновскій, стоитъ близъ моря, построенъ изъ дикаго камня съ башнями, въ стѣнахъ кельи о четырехъ жильяхъ. Въ ономъ монастырѣ состоитъ гора Малеинъ, гдѣ спасся преподобный отецъ Михаилъ Малеинъ. Въ немъ начальствующій игумень и поклонихся братіи. И приидохъ въ скитъ (3) называемый Святаго Димитрія. Въ немъ по разнымъ кельямъ братія пребываютъ разныхъ націй; рукодѣліе имѣютъ, кресты, ложки и прочія вещи, дѣлаютъ и оттого себѣ пищу получаютъ, и почудихся житію ихъ. Церковь у нихъ соборная Димитрія Селунскаго. Пойдохъ яко 15 поприщъ, дойдохъ въ монастырь (9) называемый Хеландорской Сербской Славенской. Сей монастырь имѣетъ стѣны каменныя, кельи о четырехъ жильяхъ. Начальствующій архимандритъ. Братія съ 500 человекъ и разной націи. Церковь соборная Введенія во храмъ Пресвятыя Богородицы. Имѣется образъ чюдотворной Троеручицы. Братіе имѣютъ разные сады и отъ того пищу получаютъ. И отъ онаго мѣста воспріялъ путь 15 поприщъ и обрѣтохъ монастырь (10) зовомый Святаго Павла. Ограда построена изъ дикаго камня, кельи о четырехъ жильяхъ, и твердыня, и пушки, башни и двери желѣзныя. И видѣхъ въ немъ братія труждающихся, поклонися имъ и принявъ благословеніе отъидохъ въ другое мѣсто (4) скать нарицаемый Св. Анны и видѣхъ братію живущихъ по разнымъ мѣстамъ въ кельяхъ до трехъ сотъ монаховъ въ великомъ образѣ святыя схимы, гдѣ обрѣтается патріархъ Цареградскій посхименъ и многую отъ нихъ пользу получилъ. Церковь имѣется Святыя праведныя Анны. Братія же имѣютъ разное руко-

дѣліе и отъ того пищу получаютъ, и оттоль дошедъ (5) скитъ нарицаемый Святая Анна и тамо видѣхъ братію постничаещи, имѣють разное рукодѣліе и отъ того себѣ пищу получаютъ. Церковь имѣется Святаго Павла, братія живутъ по разнымъ кельямъ. (6) Скитъ называемый Псаколиба, братія же живутъ въ разныхъ кельяхъ, имѣють разное рукодѣліе и поклонихся имъ. Принявъ отъ нихъ благословеніе отъидохъ (11) монастырь зовомый Денисіятъ. Въ немъ церковь имѣется Іоанна Предтечи. Начальствующій въ немъ игумень; братіи довольно. Ограда изъ дикаго камня; кельи въ стѣнахъ о четырехъ жильяхъ. Стоитъ надъ моремъ и поклонихся братіи, принявъ благословеніе и отъидохъ и дошедъ (12) монастырь именуемый Григоріатъ. Ограда строена изъ дикаго камня, кельи въ стѣнахъ о четырехъ жильяхъ; церковь Николая чудотворца; начальствующій игумень; братіи довольно. Принявъ отъ нихъ благословеніе отъидохъ и достигъ видѣль (13) монастырь зовомый Ксенопетръ (то-есть по Русски построенный на одномъ дикомъ камнѣ). Начальствующій игумень; ограда каменная; кельи въ стѣнахъ о пяти жильяхъ; братія питаются милостинею, посылають въ разные мѣста для собранія отъ добрыхъ подателей. (14) Монастырь зовомый Ксарапотамъ, имѣетъ стѣны каменные; кельи о четырехъ жильяхъ; церковь 40 мучениковъ большая, построена изъ мрамора тесаного, врата имѣетъ желѣзныя, башни и пушки. Монаховъ состоитъ сто человѣкъ, кормятся милостинею; въ немъ начальствующій игумень. (15) Монастырь зовомый Русскій построенъ греческими царями, имѣетъ каменные стѣны и кельи о трехъ жильяхъ; церковь великомученика Пантелеймона. Начальнѣйшій игумень; братія состоятъ изъ грековъ и изъ прочего народу до ста человѣкъ. (16) Мо-

настырь Ксенокъ имѣеть стѣны каменныя и кельи въ стѣнахъ. Состоить близъ моря. Церковь великомученика Георгія. Калникъ строитель; братіи до трехсотъ питаются милостыней. И неподалеку узрѣхомъ скитъ (7) называемый Ксеновскій, братія живутъ по разнымъ келіямъ, питаются отъ рукодѣлія, и поклонихся имъ принявъ благословеніе отъидохъ. (17) Монастырь именуемый Кастомонитъ построенъ въ горахъ. Стѣны каменныя, кельи въ три жилья; церковь архидіакона Стефана; начальнѣйшій игумень, братіи состоитъ до 40 человѣкъ, питаются милостыней. (18) Монастырь зовомый Изъографа, каменная ограда, кельи въ четыре жилья; церковь великомученика Георгія; начальствующій архимандритъ, 300 человѣкъ братіи, питаются милостыней. И дойдохъ (19) монастырь зовомый Духояра, гдѣ имѣется праздноство архистратигамъ Михаилу и Гавріилу; стѣны каменныя, кельи въ стѣнахъ о четырехъ жильяхъ, начальствующій игумень Хрисанъ. Въ семь то монастырѣ мы съ братомъ Григоріемъ воспріяли монашескій чинъ, облекохся еще въ рясу. По воспріятіи иноческаго чина пребыхъ въ монастырѣ лѣто едино и возымѣхъ паки возвратиться въ свою Россійскую землю, но въ то время учинилась съ турецкимъ государствомъ у Россіи война и остахся на нѣкое время и быхъ въ великомъ желаніи воспріять совершенно монашескій чинъ великаго образа и постричься въ мантию. И придохъ во единъ скитъ зовомый Русскою Черной, празднуютъ Рождество Богородицы. Оной скитъ состроенъ отъ Государыни Императрицы Елисаветы Петровны. Церковь устроена прекрасная хорошей архитектурой въ гзымзѣ; въ архидрагѣ прописано кругомъ имя Всемиловѣйшей Государыни въ вѣчную ея память. Въ ономъ монастырѣ начальствующій строитель

Григорій, постриженникъ Кіевопечерскія лавры. Братіи въ немъ состоитъ до 30 человѣкъ, живутъ по разнымъ кельямъ и по усердному желанію моему постриженъ въ ономъ скиту въ мантию и нѣсколько времени поживъ, принялъ намѣреніе свое по обѣщанію моему слѣдовать во Іерусалимъ и объявилъ сіе мое намѣреніе въ скитѣ отцу своему духовному и отпущенъ быхъ къ Святымъ мѣстамъ и обрѣтохъ корабль плывущій въ Александрію у котораго корабельщикъ греченинъ маркакій дозволилъ мнѣ съ собой плыть, спросилъ прежде могу ли я понести нужды морскія, гдѣ я объявилъ себя во всемъ терпѣливо и тако мы учиниша плаваніе отступиша отъ Аѳонскія горы. Воста презестокая буря и волненіе морское и носимы бѣху, въ то время какой былъ во мнѣ страхъ и трепетъ и были вси въ отчаяніи живота своего, а потомъ улегоста вѣтры и бысть плаваніе доброе. Плихомъ мимо острова Кипра и пристахомъ у острова Никоніи и пребыли двѣ недѣли ибо корабельщикъ имѣетъ домъ свой, а потомъ отпустихомся отъ сего острова и поплыхомъ къ Александріи. Воста сильная буря и волненіе морское и носимы быша близъ Адриаткой пучины. Въ какомъ же мы были страхъ близъ смерти и какъ утихло волненіе и превратилось въ тишину, и доидохомъ въ 6 день въ египетскій градъ Александрію. И какъ я увидѣхъ сей градъ весьма возрадовался и проводиша мя корабленицы въ монастырь Святаго Саввы и пребылъ въ немъ нѣсколько дней и усмотрѣлъ сей градъ Александрію какъ онъ прежде былъ прекрасный. Благолѣпіе церквей, зданіе древнее, столько было монастырей, нынѣ все раззорено, достойно плача и опустошено отъ безбожныхъ варваровъ араповъ и только осталось при морѣ одна крѣпость, гдѣ пристанище кораблей приходящихъ изъ разныхъ госу-

дарствъ. Тогда мнѣ отыскиали греки корабль плывущъ до града аравійска Демміята и яшася пути и дойдохомъ до него. Сей градъ состоитъ въ устьѣ Нила рѣки и прожилъ я въ немъ тридцать дней а потомъ обрѣтохъ корабль плывущъ до града Іопіи (что нынѣ называется Акра) вшедъ въ корабль и яшася плаванію и достигохомъ Іопіи. Сей градъ построенъ изъ дикаго камня и пріидохъ къ преосвященному Филоею и спросилъ мя, гдѣ я ему о себѣ объявилъ и даде ми покой, гдѣ я и пробылъ въ семь городѣ съ недѣлю. И чрезъ нѣсколько время собрались поклонницы и молихомъ преосвященнаго чтобъ отправилъ насъ во Іерусалимъ и пойдохомъ пѣши и въ одинъ день дойдохомъ въ Назаретъ и возрадовахся немало. Есть же обычай поклонникомъ, могущимъ людямъ дается конвой изъ платы, которая восходитъ до сорока рублей. Усмотрѣвъ въ Назаретъ знакъ Святыхъ мѣстъ, видѣхъ домъ Іосифа обручника; нынѣ состоитъ дивный монастырь, содержатъ римляне. И вкусихъ Святую воду, гдѣ архангелъ Гавріилъ возвѣщалъ Пресвятой Богородицѣ Благовѣщеніе и сія мѣста лобызахъ. Градъ Назаретъ не великъ, имѣетъ дома каменные о двухъ жильяхъ. Весь городъ питается отъ вышерѣченнаго Святаго источника, ибо рѣки никакой нѣтъ. До Іерусалима ходу пѣшымъ полагаютъ три дни. И егда пойдохомъ отъ Назарета узрѣхомъ на пути Кана Галилейская, гдѣ Христосъ воду въ вино претворилъ и оттоль шедше узрѣхомъ Ѡаворскую гору, но несподобился быти на ней за великими разбои отъ араповъ и такъ мы шествовали ночнымъ временемъ, а въ день иди никакъ невозможно отъ злыхъ араповъ, ибо сіи варвары тамъ усилились поселеніемъ во всей Палестинѣ и чинятъ великія грабительства, а когда попадется въ руки ихъ изъ поклон-

никовъ то они такъ грабятъ даже до послѣдней срачицы и оставляютъ нагаго и тако мы во вторую ночь доидомъ на Іорданъ рѣку. Какой же я радости исполнился что сподобилъ мя Господь по стопамъ ступати и пихъ сію святую воду и мыхся ею съ великою жадностію.

Сія рѣка Іорданъ не весьма велика, близъ Москвы рѣки. Какое жь около ея положеніе, по берегу растутъ тростникъ, есть же такая трава можно всякому чело-вѣку кушать и очень пріятна. Горы непроходимыя и по горамъ растущія деревья, кипарисъ, певга довольное число, толстотой въ обхватъ. Есть же и плодовыея деревья, родятся красныя ягоды, вкусъ весьма изрядный, въ нихъ семечки имѣются. Рыба въ Іорданѣ разныхъ родовъ, есть такая подобна нашимъ окунямъ, также есть и сомы. Егдаже быстриной Іордана рѣки внесетъ въ Содомское море, ибо Іорданъ впадаетъ близъ 4 верстъ (гдѣ Христосъ крестился) въ оное море выбрасываетъ на берегъ мертвую. Также изъ онаго моря вымѣтываетъ сѣру, которой помазываютъ, черви умираютъ и такъ оное море называютъ мертвымъ. Полагаютъ вси что въ ономъ мѣстѣ были города Содомъ и Гоморъ и провалишася и учинися сіе ядовитое море. И видѣхъ по Іордану и около Содомскаго моря и поселенія, монастыри и пребыванія Святыхъ пустынно-жителей отецъ святыхъ, которыя нынѣ всѣ разорены и опустошены. Аще бы возможно сего прекраснаго Іордана пребыванія мнѣ самому пребывать весьма бы желалъ я воспріяти и никогда бъ возвратитися во своя. И такъ отъ Іордана воспріали путь ко Іерусалиму и узрѣхъ гору, гдѣ Христосъ по воспріятіи поста, искушаемъ былъ отъ діавола, но не сподобихся видѣти ея, разбоя ради отъ варваръ. Тако же видѣхъ древній

Іерихонъ, который нынѣ весь раззоренъ. А оттоль воспріяхомъ путь къ Іерусалиму и дойдохомъ въ Виѳанію, гдѣ Христосъ воскреси Лазаря четверодневнаго и поклонихомся святому мѣсту и видѣхъ пещеру въ ней же бысть гробъ Лазаревъ; симъ мѣстомъ владѣютъ нынѣ арабы, оная Виѳанія село малое. А отъ Виѳаніи приближихомся ко Іерусалиму разстояніемъ 8 поприщъ и егда приближихомся узрѣхомъ его красоту вельми возрадовахся.

Описаніе Святаго града Іерусалима.

Сей Святый градъ Божій Іерусалимъ не весьма великъ, но весьма прекрасенъ, окруженъ стѣной каменной, имѣетъ 4 ворота, первые на востокъ называемые Геосиманскіе, вторые на западъ Виѳлеемскіе, третьи на полночь названы Сіонскіе, четвертые врата Дамасковы. И какъ я внидохъ во Іерусалимъ довели мя въ патріаршій монастырь Святаго Константина и Елены; тогда узрѣхъ я святѣйшаго патріарха, который приказалъ ближе къ себѣ подойти и принялъ я отъ него благословеніе и сталъ насъ по-гречески вопрошать отъ коей страны приидохомъ. Мы же отвѣтствовахъ ему все подробно, ибо я въ то время немного зналъ по-гречески и весьма удивлялся патріарху странствію нашему и по благословенію его патріаршества опредѣленъ я былъ въ монастырь Святаго Дмитрія. А потомъ дошедъ великія церкви Воскресенія Христова, гдѣ имѣется гробъ Господень и пришедъ ко дверямъ Святымъ внидохъ въ церковь, поклонихся каменю, который былъ приваленъ ко гробу Господню; онъ есть мраморный бѣлый и великъ; на немъ то сидѣлъ ангелъ и возвѣщалъ мироносицамъ: что ищите живаго съ мертвыми,

вѣсть здѣ, но воста.¹ Оттуду отшедъ мало узрѣвъ по-
среди церкви малу полатку въ ней же гробъ Господа
нашего Іисуса Христа и внидохъ внутрь и лобзахъ
гробъ Господень и исполнихся радости и веселія, что
сподобилъ мя цѣловати гробъ его; и горящихъ при
немъ кадилъ съ масломъ день и ночь 70. Видѣ гроба
Господня бѣлый мраморный. И оттоль пойдохъ въ боль-
шую церковь, которую содержитъ греческій патріархъ
и цѣловахъ пупъ земли. Оное мѣсто состоитъ въ бѣломъ
мраморномъ камнѣ скважня какъ гвоздемъ пробито,
надъ ней мраморная стрѣла, которую христіане цѣлу-
ютъ и сказываютъ тутъ быть глава Адамова кровію
Христовою обліяна. Потомъ пойдохъ на Голгоескую
гору, гдѣ Христосъ распятъ бысть и поклонихся Свя-
тому мѣсту, гдѣ крестъ водруженъ былъ, лобзахъ сіе
мѣсто. Около сія большой церкви устроены маленькія
церкви разныхъ христіанъ, и служатъ они на своемъ
языкѣ. И пришедъ я въ армянскую церковь, построень
придѣлъ на правой сторонѣ и поклонихся мѣсту, гдѣ
стояше при крестѣ Пресвятая Богородица и Марія
Магдалина и мѣсто, гдѣ снимаху съ креста Іосифъ съ
Никодимомъ; а потомъ внидохъ въ иную церковь со-
держутъ ее римскіе католики и поклонихся мѣсту, гдѣ
Христосъ былъ къ столбу привязанъ. Оттоль пойдохъ
въ церковь сирскихъ христіанъ и поклонихся мѣсту,
гдѣ лежатъ мощи Іосифа съ Никодимомъ подъ спудомъ.
А потомъ дойдохъ церкви коптскихъ христіанъ въ ней
придѣлана палатка гдѣ гробъ Господень. А потомъ
дошедше въ церковь армянскихъ христіанъ и покло-
нихся тамо, гдѣ царица Елена обрѣла крестъ Госпо-
день и два креста разбойниковъ, такожь и прочимъ
Святымъ мѣстамъ почтихъ и поклонихся. При семъ

¹ На полѣ тою же рукою написано: Еванг. Матѣ. 28, стихъ 2.

надлежитъ о большой церкви Воскресенія Христова вспомануть, что она есть весьма велика и широка и имѣеть въ себѣ разныя кельи ради монашествующихъ, также и страннопріимницы и поварни въ которыхъ жити греки и другихъ христіане вѣрь по 12 человекъ каждой вѣры. Турецкій паша обычай имѣеть церковь заключить и запечатать, когда жь поклонники соберутся и бываетъ какой праздникъ или недѣля въ то время всѣхъ вѣрь христіанъ и цѣлуютъ гробъ Господень и прочія Святыя мѣста и каждой вѣры христіанинъ слушаетъ на своемъ языкѣ литургію, а потомъ турки выгоняютъ народъ изъ церкви и паки заключаютъ.

Видѣхъ домъ Давида царя, который нынѣ сдѣланъ крѣпостію.

Тойже Святая Святыхъ Соломонова церковь нынѣ учинена турецкая мечеть.

Домъ жидовскихъ архіереевъ Анны и Каіафы, одно мѣсто, гдѣ градской навозъ мечутъ.

Придохъ въ юдоль плачевную и она состоитъ внѣ града и ту есть церковь Геосиманія, велика церковь въ землѣ и тамо узрѣхъ гробъ Пресвятыя Богородицы стоящи среди и показаху ми моши Святыхъ Богоотецъ Ісакима, Анны, Іосифа обручника подъ спудомъ въ оной церквѣ. Близъ Геосиманіи показываху ми мѣсто, гдѣ предъ страданіемъ молися Христось глаголя: да мимо идетъ отъ меня чаша сія. Еще камень тутъ, гдѣ апостолы уснуша, тогда прииде Христось и сказа имъ: Спите крѣпче и поживаете и приближися конецъ; и тако прииде туда и съ нимъ народъ много со оружіемъ и дреколіемъ возложиша рупцѣ на Іисуса и яша его и приведоша ко архіереови чрезъ потокъ Кедрскій отъ Іерусалима состоитъ полъ версты. Близъ Геосиманіи

состоить гора Елеонская съ которой вознесся Христосъ Господь, гдѣ и знакъ ногъ его видѣхъ въпалиной, какъ стопы Христовы стояли, сіе мѣсто святое лобызахъ. Сія гора Елеонская украшена деревьями оливковыми или елейными (по-русски масличными) и такъ она называется по симъ деревьямъ гора Елеонская. Она состоитъ разстояніемъ отъ Іерусалима два поприща. А потомъ дойдохъ купели Силоамской въ которую посланъ слѣпецъ умыться, которая нынѣ пуста. И не подалеку видѣхъ село Скудельнице, которое жиды купиша на Іудины деньги. А потомъ увидѣхъ гору Сіонъ состоитъ неподалеку отъ Іерусалима противу вратъ Сіонскихъ, холмъ высокій, нынѣ погребаются въ ней разные люди. Сія гора была крѣпость Сіонская, которую царь Давидъ завоевалъ у Іевусеевъ и устроилъ цитаделью Іерусалима. Сіонъ былъ его столицею и названъ градомъ Давидовымъ. Градъ Іерусалимъ не имѣетъ никакой рѣки къ пропитанію народнаго, а питаются дождевой водой и тако вырыты ровенницы, цистерны и удолія, гдѣ накапливается вода во время дождя, а когда засуха бываетъ претерпѣвають великую нужду, якоже повѣствуетъ въ житіи Святаго Θεодора Сикеота: Егда онъ прииде поклонитися во Іерусалимъ животворящему древу крестному и живоносному Христову гробу, въ то время была великая засуха и обступивша Святаго Θεодора монахи и вси клирицы да испросить отъ Господа дождь земли изсохшей и тако Святой Θεодоръ сотвори литію со кресты и проліяся дождь великій и напои всю землю и наполнишася воды и ровенницы вси и удолія.

Состоить около Іерусалима монастырей 12 православныхъ, а другихъ вѣръ христіанъ два монастыря: Іакова брата Божія, Іоанна Богослова и другихъ нѣсколько.

Лавра Савы освященнаго 15 версть отъ Іерусалима, въ ней состоитъ братіи 30 человѣкъ, пребываютъ боголѣпно; отъ варваровъ весьма изнуряются почасту. Въ оной лаврѣ обрѣтохъ я своей Саровской пустыни трудника Кирила ужъ скончавшагося и показали мнѣ мѣсто гдѣ онъ положенъ съ прочими отцы святыми, гдѣ я узрѣхъ тѣло его нетлѣнно. Отлучился онъ изъ Саровской пустыни тому нынѣ учинить 15 лѣтъ.

Потомъ придохъ на западъ отъ Іерусалима до Виелеема состоитъ 15 версть. Недоходя его видѣхъ гробъ Рахилинъ, гдѣ плакалъ Іосифъ прекрасный веденъ во Египетъ. Градъ Виелеемъ очень убогъ подобенъ селу. Ту есть церковь велика, посреди оной церкви вертепъ пещера велика, въ ней же родися Христосъ и ясли, гдѣ положенъ руками Пречистыя Дѣвы Маріи и содержатъ сіе мѣсто наши греки и празднуютъ Рождество Христово, а гдѣ ясли то мѣсто содержатъ римскіе католики. Мѣсто отъ Ирода избіенныхъ младенцевъ содержатъ армяне, сиріане и копты. Оттоль дойдохъ мѣста, гдѣ пастиріе придоша поклонитися Христу. Отъ Виелеема два поприща есть монастырь Крестный. Повѣствуютъ это на семь мѣстѣ жиды содѣлаша крестъ на Христа во еже распяти Его. Оттоль отстоитъ 3 поприща монастырь Ильи пророка, а потомъ узрѣхъ лавры преподобныхъ отецъ Евѣимія, Θεодосія Великаго, Герасима, Харитона и прочихъ монастырей видѣхъ одно основаніе, ибо отъ варваровъ арабовъ разорены и опустошены. Егда приближися святой великій постъ и обыкновенно бываетъ въ понедѣльникъ первой недѣли съ поклонниками кои пришли отъ разныхъ мѣстъ христіане на поклоненіе и бываетъ большой ходъ и съ великимъ конвоемъ турецкимъ на рѣку Іорданъ, въ присутствіи самаго турецкаго паши отъ нападенія злыхъ

варваровъ и приближихомся ко Іордану рѣкѣ, къ тому мѣсту, гдѣ Христосъ крестился. И въ томъ походѣ видѣхомъ варваровъ арабовъ ото всѣхъ странъ на горахъ стоящихъ яко песокъ морской. И какъ достигли сего святаго мѣста начаша пить святую воду и довольно мыхомся. Сіе мѣсто прекрасно. По удовольствіи всего народа сея рѣки Іордана возвратишася паки во Іерусалимъ, разстояніемъ 30 поприщъ, и приидомъ во Іерусалимъ во второй день къ вечеру. Егда же приближися великій пятокъ приходитъ турецкій генераль паша въ великую церковь Воскресенія Христова, гдѣ находится гробъ Господень и садится близъ той святыни и принимаютъ другіе знатнѣйшіе турки и множество янычаръ и бываетъ сборъ съ поклонниковъ въ казну султанскую съ cadaго человека по два червонныхъ и по единому человеку пушаютъ въ церковь до гроба Господня и сей то у султана состоитъ съ поклонниковъ великій сборъ, ибо многіе тысячи христіанъ всякихъ вѣръ собираются на поклоненіе Святымъ мѣстамъ.

Въ великую Субботу предъ вечернею огонь съ небеси сходитъ. Сіе чудо обыкновенно довольно доказываетъ исторія.

Тогда святѣйшій патріархъ вшедшій въ церковь, такожъ и прочихъ вѣръ христіанъ патріархи и генераль паша турецкій съ янычары ожидаютъ тогожъ небеснаго огня.

Тогда патріархъ и паша приближишася ко гробу Господню; въ то время отправлялъ патріархъ съ великимъ соборомъ службу Божию и сніде огонь съ небеси на гробъ Господень и вжигаетъ самъ патріархъ и раздаетъ православнымъ и кандила вжигаютъ и подаетъ патріархъ въ одно оконце огонь небесный и каждый другъ отъ друга вси свѣчи вжигаютъ воскликнуша велимъ

гласомъ: киріе елейсонъ (то есть: Господи помилуй), да уаси о Θεосъ иманъ (то есть: слава тебѣ Боже нашъ, слава Тебѣ). О! коль предивный и ужасный оный свѣтъ, святой огонь. Аще приложишь къ тѣлу и къ волосамъ опаленіе никакого не имѣетъ и сіе дѣйство чрезъ полчаса, а потомъ претворяется какъ и протчій огонь. И слушалъ въ церкви Воскресенія Христова литургію, а послѣ литургіи учинилъ патріархъ всѣмъ поклонникамъ веліе учрежденіе, а потомъ отходятъ всѣ во свои страны. Принявъ отъ святѣйшаго патріарха благословеніе и воспріяша путь и шествовали съ проводникомъ ночнымъ временемъ и прошедши Іерихонъ близъ Іерихона напали на насъ варвары арабы разбойники, биша насъ немилостиво и ограбиша, обнажиша до нага, отпустивше насъ нагихъ и шествовали такъ нѣкоторое время напали еще на насъ другіе варвары разбойники. Слава Богу помощію Его могли отъ оныхъ варваровъ скрыться въ горахъ и такъ намъ учинилось прискорбіе, что хлѣба и воды нѣтъ, такожь и одѣяніе, совсѣмъ голы; такая нужда учинилась близъ смерти и стали говорить проводнику, чтобъ онъ велъ насъ въ день, ибо отъ гладу исчезаемъ, и паки яхомся пути и еще напали на насъ варвары арабы сотвориша намъ всякое поруганіе и биша насъ каменьями и палками. И такъ мы отъ нихъ ушли и великую поднѣша нужду пріидохомъ въ нѣкое село близъ горы Ѡаворскія и тамо такожь варвары нападоша на насъ ругашеся, однакожь могли мы у нихъ получить воды и утолить жажду. И дошедша града Назарета весьма обрадовашася и укрѣпились пищіею и питіемъ и поклонихомся святымъ мѣстамъ и пребыша въ немъ четыре дни а потомъ поидохомъ въ путь и достигохомъ приморскаго града Іоніи, который стоитъ на берегу моря и разыдѣшася каждый восвояси. Въ то

время обрѣтохъ я корабль идушь въ Египетъ во градъ Даміетъ и дойдохомъ до онаго мѣста благополучно и обрѣтохъ другій корабль аравійскій и плаваша Ниломъ рѣкою и дойдохомъ въ шестой день въ Египетъ и видѣвше меня людіе страннаго начаша спрашивати откуда я и гдѣ былъ. Объявилъ отъ Аѳонскія горы и приведоша меня Синайскія горы къ архіерею, который такожъ выпрашивалъ откуда я и куда гряду, я отвѣщаль ему: хочу идти въ Синайскую гору. На то преосвященнѣйшій отвѣтствовалъ: никакъ невозможно шествовать ибо варвары арабы заступили все мѣста, ограбятъ тебя. И жилъ я въ ономъ мѣстѣ три седмицы и пойдохъ въ путь свой и приидохъ во градъ Аракитъ близъ моря стоящъ на Нилу рѣкѣ и пребыхъ въ немъ болѣе двухъ недѣль и учинихся болѣнъ горячкою, что уже готовился къ смерти и Святыхъ таинъ приобщихся а потомъ учинилось мнѣ по легче, слава Богу, и яхся пути достигохъ Александріи и пришедъ въ монастырь Святаго Савы и повѣдаша мнѣ греки, что здѣсь патріархъ имѣется и явихся я его святѣйшеству, пріяхъ благословеніе и вопросихъ мя, откуда и гдѣ былъ; сказалъ ему: Россійскій человѣкъ, былъ во Іерусалимѣ. Онъ же весьма удивился странствію моему и взя меня съ собою во Египетъ и пробылъ я у него 6 мѣсяцевъ и поклонихся святому мѣсту, гдѣ Пресвятая Богородица съ Превѣчнымъ Младенцемъ Господомъ нашимъ Іисусомъ Христомъ и со Іосифомъ бѣжавши отъ Ирода во Египетъ и пребывали на ономъ мѣстѣ, ту есть пещера и монастырь, который содержатъ хрістіане кофтскіе. Ещежъ монастырь имѣется нашъ православный великомученика Георгія въ домѣ патріаршемъ, церковь состоитъ Николая Чудотворца, другой нѣтъ ¹. Градъ Еги-

¹ На полѣ тою же рукою написано: Городъ Каиръ, 240000 улицъ, 7 миліоновъ людей.

петь, такой великій, что вдвое болѣе Царяграда и называютъ однихъ мечетей арабскихъ болѣе 20 тысячъ. О многолюдствѣ его весьма удивихся. Зимы тамъ не бываетъ и зной весьма великъ, того ради не могохъ терпѣти солнечнаго вару принужденъ возвратиться въ Александрію.

Еще же примѣчанію достойно, когда Ниль рѣка разливается а потомъ убываетъ, засѣваютъ хлѣбъ и бываетъ великое хлѣбородіе, а егда бываетъ средняя прибыль Нила рѣки тогда и хлѣбородіе уменьшается. Поспѣваетъ хлѣбъ въ Февралѣ мѣсяцѣ, гдѣ у насъ состоитъ самое зимнее время. И того претерпѣвъ нужду и великаго жару, принявъ у патріарха благословеніе обрѣтохъ корабль плывущъ изъ Смирны, всѣдши въ него и яшася плаванія и чрезъ нѣсколькое время приидохомъ въ Архипелагъ, въ островъ Патмосъ, гдѣ Іоаннъ Богословъ сочинилъ апокалипсисъ и поклонихся сему мѣсту. А потомъ воспріяли путь и приидохомъ въ островъ Паросъ, гдѣ нашъ Россійскій флотъ пребывахъ и видѣхъ Россійскіе корабли и воинству весьма возрадовался, пачежь всего что я обрѣлъ купца города Курска и довольно съ нимъ побесѣдовахъ и возвратихся въ Аѳонскую гору и нѣсколько лѣтъ поживъ и притомъ учинилось придти одному Россійскому кораблю называемому Трехъ Святителей и снисходяся отцы изо всѣхъ лавръ первоначальствующіе, изыдоша къ пристани съ крестнымъ хожденіемъ, придоша кораблей первоначальники: графъ Алексѣй Григорьевичъ Орловъ, господинъ Спиридовъ, господинъ Елмановъ и придоша въ церковь Пресвятыя Богородицы Иверскія отслушаша молебень и паки возвратились на корабль, гдѣ меня звалъ господинъ Елмановъ на свой корабль и такъ я отъ него отрекохся и остахся пребывать въ монашествѣ рядовыхъ.

А притомъ пришли мысли возвратиться въ свое отечество и возвѣстихъ отцу своему духовному. Онъ же даде ми благословеніе и тако я обрѣтохъ корабль и яхся пути достигохъ Царяграда явихся резиденту и получилъ отъ него паспортъ обрѣтохъ одного купца Россійскаго попутчика. Онъ же мя пріяхъ и сѣдше на корабль, пыхомъ Чернымъ моремъ и достигохъ Крымскаго острова и пристахомъ къ новозавоеваннымъ Россійскимъ крѣпостямъ Геникала и Керчи. А оттуда пыхомъ Азовскимъ моремъ и пріидохомъ въ Таганъ рогъ, а потомъ до крѣпости Святаго Димитрія Ростовскаго, а оттоль воспріали путь до Воронежа, а отъ Воронежа достигохъ въ сію пустынножительную Саровскую обитель лѣта Господня 1776 года Августа 6 дня.



Указатель собственных именъ

Адамова голова—17.

Адріатическое море, см. Ад-
ріацкая.

Адріацкая пучина, *Адріати-
ческое море*.—13.

Азиріэ, см. Виванія.

Азовское море.—25.

Акка см. Акра.

Акра, *Акка*, по ошибкѣ или
самъ обманутый, Игнатій на-
зываетъ ее Іупія, городъ.—
14, 23.

Албанцы, народъ.—4.

Александрія, городъ. — 13,
23, 24.

Анны Святой скитъ.—10, 11.

Анны церковь, на Аѳонѣ.—10.

Анны мощи, въ Геѳсиманіи.—
18.

Анны и Каіафы домъ.—18.

Антонія Печерскаго гробъ,
въ Кіевѣ.—1.

Арабы, народъ.—4.

Аракитъ, Ракидъ, *Розетта*,
городъ.—23.

Архипелагъ.—5, 24.

Аѳанасія монастырь, на Аѳо-
нѣ.—6, 7.

Аѳанасія преподобнаго мо-
щи, на Аѳонѣ.—7.

Аѳонская гора см. Аѳонъ.

Аѳонъ, Аѳонская, Святая го-
ра.—1, 5—8, 13, 23, 24.

Бабъ-ел-Амудъ, см. Дамас-
скія ворота.

Бабъ-ел-Неби-Даудъ, см. Сі-
онскія ворота.

Бабъ-ел-Ситти-Маріамъ, см.
Геѳсиманскія ворота.

Бабъ-ел-Халилъ, см. Виле-
емскія ворота.

Балуклу, см. Живоносный
источникъ.

Богородицы гробъ, въ Геѳси-
маніи.—18.

Богородицы образъ, на Аѳо-
нѣ.—8, 9.

Богородицы Троеручицы об-
разъ, на Аѳонѣ.—10.

Богородицы Иверской цер-
ковь, на Аѳонѣ.—14.

Болгары, народъ.—4.

- Босфоръ*, см. Бугазъ.
 Бугазъ, *Босфоръ*, проливъ.—2.
 Бѣлое, *Мраморное, Средиземное* море.—2, 5.
Валахія см. Волоская земля.
Ватопедъ, см. Ватопицкій.
 Ватопицкій, *Ватопедъ*, монастырь, на Аѳонѣ.—9.
 Введенія во храмъ Пресвятыя Богородицы церковь, на Аѳонѣ.—10.
 Виѳанія, *ел-Азиріэ*, селеніе.—16.
 Виѳлеемскія ворота, *Бабъ-ел-Хамлэ*.—16.
 Виѳлеемъ, городъ.—20.
 Влахернская церковь, въ Константинополѣ.—4.
 Волоская земля, *Валахія*, страна.—1.
 Волохи, народъ.—4.
 Воронежъ, городъ.—25.
 Ворота, см. Виѳлеемскія, Геосиманскія, Дамасковы, Сіонскія.
 Воскресенія Христова церковь, въ Іерусалимѣ.—16, 18, 21—22.
 Гавріилъ Архангелъ. Память 26 Марта и 13 Іюля.—14.
 Геникалъ, см. Керчь.
 Георгія Великомученика монастырь, въ Каирѣ.—23.
 Георгія Великомученика церковь, на Аѳонѣ.—12.
 Герасима лавра, въ Палестинѣ.—20.
 Геосиманія.—18.
 Геосиманскія ворота, *Бабъ-ел-Ситти-Маріамъ*.—16.
 Голгоѣская гора.—17.
 Гоморъ, городъ.—15.
 Города см. Акра, Александрія, Аракиъ, Виѳлеемъ, Воронежъ, Гоморъ, Даміетта, Египетъ, Іерусалимъ, Керчь, Кіевъ, Курскъ, Назаретъ, Никонія, Очакъвъ, Смирна, Содомъ, Таганрогъ, Царьградъ.
 Горы см. Аѳонъ, Голгоѣская, Елеонская, Малеинъ, Синайская, Сіонъ, Ѡаворская.
 Господень гробъ.—16, 19, 21.
 Давидовъ градъ, см. Сіонъ.
 Греки, народъ.—4.
 Григорій, строитель Русскаго чернаго скита, на Аѳонѣ.—13.
 Григорій, см. Дрючинъ.
 Григоріатъ, монастырь, на Аѳонѣ.—11.
 Гробы см. Антонія, Богородицы, Господень, Рахилинъ, Ѳеодосія.
 Давидъ, Царь Іудейскій. Память 26 Декабря.—19.
 Давида царя домъ.—18.
 Дамасковы, *Дамасскія, Бабъ-ел-Амудъ*, ворота.—16.
 Даміетта, см. Демміатъ.
 Даміетъ, см. Демміатъ.

Дарданелы, проливъ.—5.

Демміать, Даміеть, *Даміет-та*, городъ.—14, 23.

Денисіать, *Діонисіатъ*, монастырь, на Аѳонѣ.—11.

Димитрія монастырь, въ Іерусалимѣ.—16.

Димитрія Ростовскаго крѣпость, *Ростовъ*.—25.

Димитрія Солунскаго скитъ, на Аѳонѣ.—10.

Димитрія Солунскаго церковь, на Аѳонѣ.—10.

Діонисіатъ, см. Денисіать.

Днѣпръ, рѣка.—1, 2.

Дома, см. Анны, Давида, Иосифа.

Дохіаръ, см. Духояра.

Дрючинъ, Григорій, Курскій купецъ.—3, 5.

Духояра, *Дохіаръ*, монастырь, на Аѳонѣ.—12.

Евѳиміи мученицы мопци, въ Константинополѣ.—4.

Евѳимія монастырь, въ Палестинѣ.—20.

Египеть, *Каиръ*, городъ.—23.

Египеть, страна.—20, 23.

Елена, Равноапостольная.

Память 21 Мая.—17.

Елены Равноапостольной мопци.—4.

Елеонская гора.—19.

Елисавета Петровна, Россійская Императрица, 1741—1761 гг.—12.

Елмановъ, Русскій контръ-адмиралъ.—24.

Живоносный источникъ, *Балуклу*, въ Константинополѣ.—3, 4.

Зографъ, см. Изъографъ.

Иверскій монастырь, на Аѳонѣ.—8.

Изъографъ, *Зографъ*, монастырь, на Аѳонѣ.—12.

Иліи пророка монастырь, близъ Іерусалима.—20.

Иліи пророка церковь, на Аѳонѣ.—9.

Ильинскій, см. Русскій.

Иродъ Великій, царь Іудейскій.—23.

Источники см. Живоносный, Святой, Святой воды.

Іакова, брата Божія монастырь армянскій, въ Іерусалимѣ.—19.

Іевусеи, народъ.—19.

Іерихонъ, *Риха*, селеніе.—16, 22.

Іерусалимскій патріархъ.—16, 21, 22.

Іерусалимъ, городъ.—7, 13—16, 18—21, 23.

Іоакима мопци, въ Геѳсиманіи.—18.

Іоаннъ Богословъ. Память 26 Сентября.—24.

Іоанна Богослова монастырь латинскій, въ Іерусалимѣ.—19.

- Босфоръ*, см. Бугазъ.
- Бугазъ, *Босфоръ*, проливъ.—2.
- Бѣлое, *Мраморное*, *Средиземное* море.—2, 5.
- Валахія* см. Волоская земля.
- Ватопедъ*, см. Ватопицкій.
- Ватопицкій, *Ватопедъ*, монастырь, на Аѳонѣ.—9.
- Введенія во храмъ Пресвятыя Богородицы церковь, на Аѳонѣ.—10.
- Виѳанія, *ел-Азиріэ*, селеніе.—16.
- Виѳлеемскія ворота, *Бабъ-ел-Халилъ*.—16.
- Виѳлеемъ, городъ.—20.
- Влахернская церковь, въ Константинополѣ.—4.
- Волоская земля, *Валахія*, страна.—1.
- Волохи, народъ.—4.
- Воронежъ, городъ.—25.
- Ворота, см. Виѳлеемскія, Геосиманскія, Дамасковы, Сіонскія.
- Воскресенія Христова церковь, въ Іерусалимѣ.—16, 18, 21—22.
- Гавріиль Архангелъ. Память 26 Марта и 13 Іюля.—14.
- Геникалъ, см. Керчь.
- Георгія Великомученика монастырь, въ Каирѣ.—23.
- Георгія Великомученика церковь, на Аѳонѣ.—12.
- Герасима лавра, въ Палестинѣ.—20.
- Геосиманія.—18.
- Геосиманскія ворота, *Бабъ-ел-Ситти-Маріамъ*.—16.
- Голгоѣская гора.—17.
- Гоморъ, городъ.—15.
- Города см. Акра, Александрія, Аракитъ, Виѳлеемъ, Воронежъ, Гоморъ, Даміетта, Египетъ, Іерусалимъ, Керчь, Кіевъ, Курскъ, Назаретъ, Никонія, Очаковъ, Смирна, Содомъ, Таганрогъ, Царьградъ.
- Горы см. Аѳонъ, Голгоѣская, Елеонская, Маленинъ, Синаяская, Сіонъ, Фаворская.
- Господень гробъ.—16, 19, 21.
- Давидовъ градъ, см. Сіонъ.
- Греки, народъ.—4.
- Григорій, строитель Русскаго чернаго скита, на Аѳонѣ.—13.
- Григорій, см. Дрючинъ.
- Григоріатъ, монастырь, на Аѳонѣ.—11.
- Гробы см. Антонія, Богородицы, Господень, Рахилинъ, Феодосія.
- Давидъ, Царь Іудейскій. Память 26 Декабря.—19.
- Давида царя домъ.—18.
- Дамасковы, *Дамасскія*, *Бабъ-ел-Амудъ*, ворота.—16.
- Даміетта*, см. Демміатъ.
- Даміетъ, см. Демміатъ.

- Дарданелы, проливъ.—5.
 Демміать, Даміеть, *Даміет-та*, городъ.—14, 23.
 Денисіать, *Діонисіатъ*, монастырь, на Аѳонѣ.—11.
 Дмитрія монастырь, въ Іерусалимѣ.—16.
 Дмитрія Ростовскаго крѣпость, *Ростовъ*.—25.
 Дмитрія Солунскаго скитъ, на Аѳонѣ.—10.
 Дмитрія Солунскаго церковь, на Аѳонѣ.—10.
Діонисіатъ, см. Денисіать.
 Днѣпръ, рѣка.—1, 2.
 Дома, см. Анны, Давида, Иосифа.
Дохіаръ, см. Духояра.
 Дрючинъ, Григорій, Курскій купецъ.—3, 5.
 Духояра, *Дохіаръ*, монастырь, на Аѳонѣ.—12.
 Евѳиміи мученицы мощи, въ Константинополѣ.—4.
 Евѳимія монастырь, въ Палестинѣ.—20.
 Египеть, *Каиръ*, городъ.—23.
 Египеть, страна.—20, 23.
 Елена, Равноапостольная. Память 21 Мая.—17.
 Елены Равноапостольной мощи.—4.
 Елеонская гора.—19.
 Елисавета Петровна, Россійская Императрица, 1741—1761 гг.—12.
 Елмановъ, Русскій контръ-адмиралъ.—24.
 Живоносный источникъ, *Балуклу*, въ Константинополѣ.—3, 4.
Зографъ, см. Изъографъ.
 Иверскій монастырь, на Аѳонѣ.—8.
 Изъографъ, *Зографъ*, монастырь, на Аѳонѣ.—12.
 Иліи пророка монастырь, близъ Іерусалима.—20.
 Иліи пророка церковь, на Аѳонѣ.—9.
Ильинскій, см. Русскій.
 Иродъ Великій, царь Іудейскій.—23.
 Источники см. Живоносный, Святой, Святой воды.
 Іакова, брата Божія монастырь армянскій, въ Іерусалимѣ.—19.
 Іевусеи, народъ.—19.
 Іерихонъ, *Риха*, селеніе.—16, 22.
 Іерусалимскій патріархъ.—16, 21, 22.
 Іерусалимъ, городъ.—7, 13—16, 18—21, 23.
 Іоакима мощи, въ Геѳсиманіи.—18.
 Іоаннъ Богословъ. Память 26 Сентября.—24.
 Іоанна Богослова монастырь латинскій, въ Іерусалимѣ.—19.

- Иоанна Предтечи церковь, на Аѳонѣ.—11.
 Иопія, см. Акра.
 Иорданъ, рѣка.—15, 20, 21.
 Иосифа Аримаѳейскаго мощи, въ Іерусалимѣ.—17.
 Иосифа обручника домъ, въ Назаретѣ.—14.
 Иосифа обручника мощи, въ Геѳсиманіи.—18.
 Иосифъ Аримаѳейскій. Память 31 Іюля.—17.
 Иосифъ, ветхозавѣтный патріархъ. Память 30 Марта.—20.
Кавсокалива, см. Псаколибы.
Каиръ, см. Египеть.
Калиникъ, см. Калникъ.
 Калникъ (*Калиникъ?*), строитель Русскаго монастыря на Аѳонѣ.—12.
 Кана Галилейская, *Кефръ-Кенна*, селеніе.—14.
 Кастомонитъ, монастырь, на Аѳонѣ.—12.
 Кедрскій потокъ.—18.
 Керчь, Геникала, городъ.—25.
Кефръ Кенна см. Кана.
 Кипръ, островъ.—13.
 Кириллъ, монахъ Саровской пустыни.—20.
 Кіевъ, городъ.—1.
 Кіевопечерская лавра.—13.
 Климентово пристанище, на Аѳонѣ.—8.
 Константина и Елены монастырь, въ Іерусалимѣ.—16.
 Константина царя мощи.—4.
Константинополь см. Царьградъ.
 Константинопольскій проливъ.—5.
 Котламусъ, *Котломушъ*, монастырь, на Аѳонѣ.—8.
Котломушъ, см. Котламусъ.
 Крестный монастырь, въ Палестинѣ.—20.
 Крымскій островъ, *Крымъ*.—25.
Крымъ, см. Крымскій.
 Ксарапотамъ, *Ксиропотамъ*, монастырь, на Аѳонѣ.—11.
 Ксеновскій скитъ, на Аѳонѣ.—12.
 Ксенокъ, *Ксенофъ*, монастырь на Аѳонѣ.—12.
 Ксенопетръ (Есфигментъ?), монастырь на Аѳонѣ.—11.
Ксенофъ, см. Ксенокъ.
Ксиропотамъ, см. Ксарапотамъ.
 Курскъ, городъ.—1—3, 24.
 Лазарь Четверодневный. Память 17 Октября.—7, 16.
 Лазаря пещера, въ Визаніи.—16.
Лемносъ, см. Лимонось.
 Лимонось, *Лемносъ*, островъ.—5.
 Македонія, см. Македонская.
 Македонская земля, Македонія, страна.—6.
 Малеинъ, *Малеонъ*, гора.—10.

Малеонъ, см. Малеинъ.

Марія Магдалина. Память 22
Юля.—17.

Мертвое, Содомское море.—
15.

Михаиль Малеинъ. Память 12
Юля.—10.

Монастыри, см. Аѳанасія, Ва-
топедъ, Герасима, Геор-
гія, Григоріатъ, Дмитрія,
Діонисіатъ, Дохіаръ, Ев-
ѳимія, Зографъ, Иверскій,
Или, Іакова, Кастомонитъ,
Константина, Котломущъ,
Крестный, Ксенофъ, Ксе-
нопетръ, Ксиропотамъ,
Павла, Пантократора, Рус-
скій, Саввы, Симоновскій,
Ставреникиты, Харитона,
Хиландаръ, Филофей, Тео-
дора, Θεодосія.

Моря, см. Азовское, Бѣлое,
Мертвое, Черное.

Москва, рѣка.—15.

Мощи, см. Анны, Аѳанасія,
Евѳиміи, Елены, Іоакима,
Іосифа, Константина, Ни-
кодима, Пульхеріи.

Мраморное, см. Бѣлое.

Назаретъ, городъ.—14, 22.

Народы, см. Албанцы, Ара-
бы, Болгары, Волохи, Гре-
ки, Іевусеи, Сербы, Чер-
ногорцы.

Никодима мощи, въ Іеруса-
лимѣ.—17.

Никодимъ, тайный ученикъ І.
Христа.—17.

Николая Чудотворца цер-
ковь, на Аѳонѣ.—9, 11.

Николая Чудотворца цер-
ковь, въ Каирѣ.—23.

Никонія, *Никозія*, городъ, ко-
торый Игнатій ошибочно на-
зываетъ островомъ.—13.

Ниль, рѣка.—23, 24.

Орловъ, Алексѣй Григорьевичъ,
графъ р. 1737 г.—ум. 1808 г.
—24.

Острова, см. Кипръ, Лемнось,
Парось, Патмосъ, Хіо.

Очаковъ, городъ.—1, 2.

Павла церковь, на Аѳонѣ.—
11.

Павла Святаго монастырь,
на Аѳонѣ.—10.

Паисій (Величковскій), осно-
ватель Русскаго скита, на
Аѳонѣ.—9.

Палестина, страна.—14.

Пантелеймона, см. Русскій.

Пантелеймона великомуче-
ника церковь, на Аѳонѣ.—
11.

Пантократора монастырь, на
Аѳонѣ.—9.

Парось, островъ.—24.

Патмосъ, островъ.—24.

Патріаршая церковь, въ Кон-
стантинополѣ.—4.

Подпильна, рѣка.—1.

Преображенія Господня цер-
ковь, на Аѳонѣ.—9.

Проливы, см. Бугазъ, Дар-

- данелы, Константинопольскій.
- Псаколиба, *Кавсокалива*, скитъ.—11.
- Пульхеріи царицы мощи, въ Константинополѣ.—4.
- Ракидъ* см. Аракитъ.
- Рахилинъ гробъ,—20.
- Риха*, см. Іерихонъ.
- Рождества Богородицы церковь, на Аѳонѣ.—12.
- Розетта*, см. Аракитъ.
- Россія, Россійская страна.—3, 5, 9, 12.
- Россійскій флотъ.—5, 24.
- Ростовъ*, см. Димитрія.
- Русскій монастырь, *Св. Пантелеймона*, на Аѳонѣ.—11.
- Русскою Черной, *Черный Виръ*, скитъ, на Аѳонѣ.—12.
- Русскій, *Ильинскій*, скитъ.—9.
- Рѣки, см. Днѣпръ, Іорданъ, Москва, Нилъ, Подпильна.
- Саввы Освященнаго монастырь, въ Палестинѣ.—20.
- Саввы монастырь, въ Александріи.—13, 23.
- Саровская обитель, въ Россіи.—25.
- Святая гора, см. Аѳонъ.
- Святая Святыхъ, Соломонова церковь, *харамъ-еш-Шерифъ*.—18.
- Святой источникъ, въ Назаретѣ.—14.
- Святой воды источникъ, на Аѳонѣ.—7, 8.
- Святые, см. Гавріилъ, Давидъ, Елена, Іоаннъ, Іосифъ, Лазарь, Марія, Михаилъ, Θεодоръ.
- Святыхъ апостолъ церковь, въ Константинополѣ.—4.
- Сербскій, см. Хеландорскій.
- Сербы, народъ.—4.
- Силоамская купель, въ Іерусалимѣ.—19.
- Синайская гора.—23.
- Сіонскія ворота, *Бабъ-ен-Неби-Даудъ*.—16, 19.
- Сіонъ, гора.—19.
- Сіонъ, Сіонская, Давидовъ градъ, крѣпость.—18, 19.
- Скиты, см. Анны, Димитрія, Ксеновскій, Ковсакаливы, Русскій, Русскій Черный.
- Скудельниче село.—19.
- Словенскій, см. Хеландорскій.
- Смирна, городъ.—24.
- Содомъ, городъ.—15.
- Содомское, см. Мертвое.
- Соломонова церковь, см. Святая Святыхъ.
- Сорока мучениковъ церковь, на Аѳонѣ.—11.
- Софіи Святой церковь, въ Константинополѣ.—3.
- Спиридовъ, Русскій адмиралъ.—24.
- Средиземное*, см. Бѣлое.

- Ставропикита, монастырь, на Аѳонѣ.—9.
- Стефана архидіакона церковь, на Аѳонѣ.—12.
- Страны, см. Волоская, Египеть, Македонія, Палестина, Россія.
- Сѣчь запорожская, мѣстность.—1.
- Таганрогъ, городъ.—25.
- Трехъ Святителей, корабль.—24.
- Филофей, Акрскій епископъ.—14.
- Филофей, монастырь, на Аѳонѣ.—8.
- Халкидонскій заливъ.—2.
- Харамъ-еш-Шерифъ*, см. Святая Святыхъ.
- Харитона монастырь, въ Палестинѣ.—20.
- Хеландорскій, Сербскій, Словенскій, *Хиландарскій*, монастырь, на Аѳонѣ.—10.
- Хиландарскій*, см. Хеландорскій.
- Хіо, островъ.—5.
- Хрисанъ, игуменъ монастыря Дохіара.—12.
- Царыградъ, *Константинополь*, городъ.—1—5, 25.
- Цареградскій патріархъ.—10.
- Церкви, см. Анны, Апостоловъ, Богородицы, Введенія, Влахернская, Воскресенія, Георгія, Геосиманія, Димитрія, Іліи, Іоанна Николая, Павла, Пантелеймона, Патріаршая, Преображенія, Рождества, Софійи, Сорока мучениковъ, Стефана.
- Черное море.—2, 25.
- Черногорцы, народъ.—4.
- Черный Виръ*, см. Русскій.
- Чесма, крѣпость.—5.
- Ѡаворская гора.—14, 22.
- Ѡеодора Студита монастырь, въ Константинополѣ.—4.
- Ѡеодоръ Сикеотъ, епископъ Анастасіопольскій. Память 22 Апрѣля и 15 Іюня.—19.
- Ѡеодосія Печерскаго гробъ.—1.
- Ѡеодосія Великаго монастырь, въ Палестинѣ.—20.

Оглавленіе

	СТР.
Предисловіе	I
Описаніе путешествія отца Игнатія.	1
Указатель собственныхъ именъ	27
Оглавленіе	35

